



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przez meandry
polszczyzny
| s. 4



Od snowboardu na
kołach do longboardów
| s. 5



Remisowa inauguracja
na Leśnej
| s. 8



Wyjazd w sprawie... wyjazdów

WYDARZENIE: Okazją do omówienia kilku istotnych projektów było zeszlotygodniowe spotkanie zaolziańskiej delegacji z wiceprezesem Zarządu Krajowego Stowarzyszenia »Wspólnota Polska« Dariuszem Piotrem Bonisławskim. Do Ostródy – ośrodka wypoczynkowego »Wspólnoty Polskiej« – zawitali Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, Stanisław Folwarczny, wiceprezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich, oraz Andrzej Bizoń, dyrektor Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie.

Wspomniane na wstępie projekty dotyczą najmłodszych Polaków mieszkających na Zaolziu. – Przed wszystkim chcielibyśmy powrócić do popularnych niegdyś wyjazdów młodzieży szkolnej w okresie wakacji na kolonie letnie do Ostródy – mówi Józef Szymeczek. Jak przyznaje, kwestią zasadniczą pozostaje doprecyzowanie charakteru tych wyjazdów. – Mogłyby to być wyjazdy tematyczne – można by poruszać kwestie związane ze stosunkami polsko-krzyżackimi – niedaleko leży Grunwald czy Malbork, można przedstawić sylwetkę Kopernika – zwiedzić Frombork lub planetarium w Olsztynie – wyjaśnia Stanisław Folwarczny. Jego zdaniem w koloniach mogłyby wziąć udział nie tylko dzieci z polskich szkół, ale także uczniowie innych placówek. – Do Ostródy przyjeżdżają dzieci z Białorusi czy Ukrainy, kolonie te liczą tysiące uczestników, dlatego zastanawialiśmy się, czy ofertę nie rozciągnąć na dzieci o polskich korzeniach, które z różnych względów nie chodzą do polskich szkół. Przecież np. w Boguminie nie ma polskiej placówki – twierdzi Folwarczny.

Jeszcze inny pomysł wysuwa Szymeczek: – Rozważaliśmy możliwość rozszerzenia programu edukacyjnego na dzieci czeskich szkół Śląska Cieszyńskiego. Mogłyby one pojechać na taki wyjazd w na-



For. ARC

Już w tym roku siedmioro dzieci z Zaolzia wyjechało do Ostródy na kolonie polonijne. Kongres Polaków chce, by w podobnych wyjazdach mogło wziąć udział więcej młodych Zaolziaków.

grode za udział w działaniach edukacyjnych, jakie Kongres Polaków prowadzi w czeskich szkołach na Śląsku Cieszyńskim. Częścią programu mogłaby być nauka języka polskiego i eksponowanie wspólnych wątków łączących Czechów i Polaków. Jednak żadnych ostatecz-

nych decyzji co do postaci tych wyjazdów jeszcze nie podjęto.

Swoją projekt edukacyjnych wyjazdów dla gimnazjalnej młodzieży przedstawił Bonisławskiemu także nowy dyrektor czeskokieszyńskiej placówki, Andrzej Bizoń. – Nazwalismy ten projekt „Polonistycznymi

wędrowniami”. Chodziłoby o syn-tezy naturalne w polonistycznych plenerach, czyli wyjazdy w miejsca związane z ważnymi postaciami z historii literatury – np. Mikołajem Rejem, Janem Kochanowskim itp. – tłumaczy Bizoń.

Ciąg dalszy na str. 2

ZDARZYŁO SIĘ

OFIARAMI NAJPRAWDOPODOBNIJ POLACY

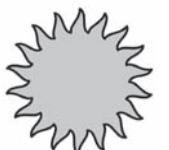
W stolicy brytyjskiej wyspy Jersey, St. Helier, doszło w niedzielę do brutalnego ataku na dwie rodziny. Około godziny 15.00 czasu lokalnego (16.00 polskiego) policja przyjęła zgłoszenie od jednego z mieszkańców miasta. Miał on usłyszeć przez ścianę wołanie o pomoc. Jak informuje brytyjski „Guardian”, uczestnikami masakry były osoby pochodzenia polskiego. Zginęło sześć osób, członków dwóch rodzin. – Mamy nieoficjalne informacje i z dużą dozą prawdopodobieństwa możemy powiedzieć, że wszystkie ofiary są pochodzenia polskiego – powiedział nieoficjalnie dyżurny ambasady RP w Londynie.

O zabójstwo podejrzany jest 30-letni Polak. Swoje ofiary zaatakował nożem. Jak poinformował kierownik wydziału konsularnego ambasady RP, Dariusz Adler, domniemany zabójca prawdopodobnie był członkiem jednej z rodzin. Według policji motywem jego działań mogły być kłopoty rodzinne. Telewizja Sky News podała, że w jednej rodzinie zamordowana została matka, jej ojciec, sześćioletnia dziewczynka i 18-miesięczny chłopiec. „W brutalnym ataku zginęły także kobieta oraz dziewczynka, które miały polskie i brytyjskie obywatelstwo” – napisał „Guardian”. Ranny został także napastnik, który po ataku próbował popełnić samobójstwo. Przewieziono go do szpitala, gdzie przeszedł operację. Zdaniem lekarzy, jego stan zdrowia nie pozwala na razie na przesłuchanie.

Na wyspie Jersey mieszka ok. 90 tysięcy ludzi, żyje tam też od trzech do pięciu tysięcy Polaków. Pracują oni głównie w gastronomii, co nie wynika z ich gorszych kwalifikacji, tylko z miejscowego prawa – przewiduje ono, że do lepszej pracy potrzebne jest udokumentowane co najmniej pięć lat pobytu na wyspie. (wib)

POGODA

wtorek środa



dzień: 21 do 25 °C
noc: 15 do 11 °C
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 17 do 23 °C
noc: 15 do 11 °C
wiatr: 2-5 m/s

Dopadła nas gorączka złota

Złoto inwestycyjne przeżywa boom. Rekordy sprzedaży złotych sztabek notuje nie tylko Czeska Mennica w Jabloncu nad Nisą. Niebawym popyt na złoto odczuwają również regionalni sprzedawcy. Gorączka złota dotarła na prowincję.

– Przeżywamy kompletny zawrót głowy. Zainteresowanie sztabkami złota jest ogromne. Telefony dzwonią, ludzie pytają, szukają informacji. Niedawno na przykład przyszło

do nas małżeństwo, które pieniądze na emeryturę postanowiło zainwestować w złoto. Szwajcarskich sztabek 50- i 100-gramowych nie nadążamy sprowadzać. Od momentu przeprowadzenia transakcji do przekazania klientowi złota mijają nawet trzy tygodnie – wyjaśnia Helga Stryjowa, przedstawicielka firmy zajmującej się sprzedażą złota inwestycyjnego w filiach w Trzyńcu i Ostrawie.

Szybsze dostawy są w przypadku sztabek cięższych (od 250 gramów wwyż) lub sztabek austriackich, które można zdobyć nawet z dnia na dzień. – Austriackie sztabki są wprawdzie ciut droższe, ale złoto równie jakościowe jak szwajcarskie – przekonuje H. Stryjowa.

Ile zatem na dzień dzisiejszy kosztuje taka licząca ćwierć kilograma „porcja” szczytowego złota? – Mniej więcej około 240-250 tys.

koron. Dokładnie trudno powiedzieć. Cena złota zmienia się z godziny na godzinę, a różnice są spore – odpowiada Stryjowa. Jej zdaniem, aby trafić na najlepszą cenę, należy usiąść do komputera i w najdogodniejszej chwili wysłać polecenie zakupu.

Podczas gdy ceny akcji lecą na giełdach na łeb i szyję, cena złota nadal rośnie. Pozostaje jednak pytanie. Jak długo jeszcze? (sch)



KRÓTKO

DO EKOLOGICZNEGO FINAŁU

PIOSECZNA (kor) – Gmina została doceniona za swoje inicjatywy na rzecz ochrony środowiska naturalnego. W trzeciej edycji konkursu E.ON Energy Globe Award RC Pioseczna zakwalifikowała się – w kategorii Gmina – do eliminacji centralnych. O zwycięzcy konkursu zadecydują głosy internautów, którzy mogą głosować na stronach internetowych: www.energyglobe.com/cs_cz. Jak się dowiedzieliśmy, zwycięzca konkursu otrzyma nagrodę w wysokości 500 tys. koron. Więcej informacji na stronach internetowych wioski: www.obecpioseczna.cz.

SZYKUJĄ KARNAWAŁ

WĘDRYNIA (kor) – Mieszkańcy wioski mają pełne ręce roboty. W najbliższą sobotę odbędzie się bowiem w miejscowym Parku Wędryńskim już 15. Wędryński Letni Karnawał. Impreza rozpocznie się o godz. 15.00. W programie zaprezentują się m.in. zespoły taneczne z partnerskich gmin: polskiego Golezowa i słowackiego Czernego, orkiestra dęta „Jablunkovanka”, kapele rockowe Team Revival i Legendy se vraci. Nie obędzie się też bez meczu piłkarskiego „Gómiocy” – „Dolnicy”.

TARGI FARMERSKIE

TRZYNIEC (sch) – Miasto Trzyniec wspólnie z Domem Kultury „Trisia” rozpoczyna organizację Targów Farmerskich. Pomysł ten jest efektem zapotrzebowania mieszkańców, wyrażonego w niedawno przeprowadzonej ankiecie. Aby zachować farmerski charakter targów, do sprzedaży będą dopuszczane wyłącznie wyroby regionalne, produkty rolne pochodzące z własnych upraw, przetwory własne, wyroby rękodzielnicze. Warunkiem sprzedaży jest własne stoisko oraz zgłoszenie udziału w DK „Trisia” pod nr tel. 558 387 131, 723 693 305, na stronie internetowej: www.trisia.cz lub pod adresem e-mailowym: pronajmy@trisia.cz. Zgodnie z założeniami organizatorów, trzynieckie Targi Farmerskie będą odbywać się co dwa tygodnie począwszy od piątku 9 września br.

CYTAT DNIA

– Premier Tusk po interwencji wojewody mazowieckiego został wręcz ewakuowany z poirytowanego tłumy rolników z tłumaczeniem, że ma jeszcze kilka ważnych spotkań na tym terenie. Ale żadnych innych spotkań już nie było, bo Tusk miał już dosyć tego jednego – tak na swoim blogu w Onet.pl Zbigniew Kuźmiuk, eurodeputowany z listy Prawa i Sprawiedliwości, skomentował niedzielną wizytę szefa polskiego rządu, Donalda Tuska, w miejscowości Sady-Kolonia w pow. przysuskim (woj. mazowieckie). Obszar ten został dotknięty przez lipcową wicherę. Premier chciał sprawdzić, jak poszkodowani poradzi sobie z usuwaniem skutków nawałnicy. Zdaniem Kuźmiuka, dopiero teraz Tusk zorientował się, że podczas ostatniej wizyty na tym terenie, która miała miejsce miesiąc temu, „naobiecował stanowczo za dużo, a spora część obietnic jest zwyczajnie bez pokrycia”. **(kor)**

Na wyniki spisu przyjdzie nam poczekać

„Postaw na polskość” – kampania pod tym tytułem zdominowała pierwsze miesiące bieżącego roku na Zaolziu. O to, by mieszkańcy czeskiej części Śląska Cieszyńskiego zadeklarowali w Spisie Powszechnym polską narodowość, przekonywały Zaolziaków nie tylko „Głos Ludu”, Kongres Polaków i Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, ale wszystkie polskie organizacje działające w regionie, a także wiele wybitnych osobistości. Od Spisu Powszechnego minęło już dobrych kilka tygodni i obecnie czekamy na jego wyniki.

Wciąż zadajemy sobie pytania: Czy do polskości przyznało się tylu mieszkańców Zaolzia, żeby nasza polska mniejszość narodowa mogła się nadal ubiegać – w tych gminach, gdzie liczba Polaków przekroczy wymagany przez ustawę 10-procentowy próg – o wprowadzanie dwujęzycznego nazewnictwa? Czy będą jeszcze w zaolziańskich miastach i gminach działać gminne

komisje ds. mniejszości narodowych? Kiedy znajdziemy na nie odpowiedź?

– Pierwszych wyników Spisu Powszechnego 2011, które dotyczyć będą liczby mieszkańców Republiki Czeskiej lub struktury wiekowej, możemy się spodziewać na przełomie listopada

i grudnia bieżącego roku – powiedziała nam rzeczniczka Czeskiego Urzędu Statystycznego, Bohumila Beranová. – Inne wyniki, które dotyczyć już będą poziomu województw, powiatów lub poszczególnych gmin, dostępne będą w roku 2012. Z nich będziemy mogli się dowiedzieć więcej o sprawach m.in. przynależności religijnej i być może już także narodowości. Ostateczne wyniki jednak znane będą dopiero w roku 2013 – dodała Bohumila Beranová.



O tym, że na wyniki Spisu Powszechnego przyjdzie nam jeszcze poczekać, wie doskonale prezes Kongresu Polaków, Józef Szymczek. – Czekamy jednak na nie z wielką niecierpliwością. Trudno bowiem w tej chwili odgadnąć, czy wynik będzie dla nas pozytywny, czy raczej wprost katastrofalny lub tragiczny. W każdym razie niezależnie od wyników Spisu uważam, że w naszym statusie nic aż tak radykalnie się nie zmieni. Nadal będziemy musieli walczyć o swoje prawa, niezależnie od tego, jak wypadnie Spis Powszechny – podkreślił prezes Szymczek. **(kor)**



Bohumila Beranová, rzeczniczka Czeskiego Urzędu Statystycznego.

Wyjazd w sprawie...

Dokończenie ze str. 1

Dyrektor gimnazjum nie wyklucza, że w przyszłości mogłoby dojść do rozciągnięcia oferty wyjazdów edukacyjnych także na pozostałe klasy polskiej szkoły średniej. – Można by wówczas wyjeżdżać co roku, dostosowując plan zwiedzania do programów nauczania – mówi Bizoń.

Czy wszystkie powyższe propozycje zostaną zaakceptowane, a następnie zrealizowane – to zależy będzie od decyzji władz stowarzyszenia. Wszyscy uczestnicy spotkania potwierdzają,

że wrażenia ze spotkania z Dariuszem P. Bonisławskim pozwalają mieć spore nadzieje na sukces. Na korzyść Zaolzia przemawiają także dotychczas realizowane projekty, a wśród nich wyjazdy edukacyjne nauczycieli realizowane przez TNP w RC. – Przedstawiłem wiceprezesowi „Wspólnoty Polskiej” sprawozdanie z dotychczasowych wyjazdów zaznaczając, że zainteresowanie nimi nie słabnie – mówi Stanisław Folwarczny. Dodajmy, że na kolejną wyprawę nauczyciele ruszają już za kilka dni. – Zwiedzimy miasta han-

zeatyczne, będziemy np. w Gdańsku, Obwodzie Kaliningradzkim, Kłajpedzie czy Kownie – wylicza.

– Komisja rozpatrująca nasze wnioski powinna zasiadać pod koniec września. Jest jeszcze tylko jeden problem – jesienią w Polsce odbędą się wybory parlamentarne i wiele zależeć będzie także od ich wyników. Wiadomo przecież, że „Wspólnota Polska” działa tak naprawdę w oparciu o decyzje Senatu RP – zwraca uwagę Andrzej Bizoń.

WITOLD BIERNAT

LICZBA DNIA

12,5

Google Inc poinformowało, że zamierza kupić producenta sprzętu telekomunikacyjnego Motorola Mobility Holdings Inc za 12,5 mld dolarów, żeby lepiej dostosować swoje oprogramowanie do aparatów komórkowych. W ramach tego zakupu Google zapłaci 40 dolarów za akcję – 63 procent więcej niż w chwili piątkowego zamknięcia wynosiła cena udziałów na Nowojorskiej Giełdzie Papierów Wartościowych. **(jb)**

Zboże wyrosło piękne i dorodne

Znacznie lepiej niż w zeszłym roku. Tylko żeby pogoda się utrzymała – tak komentują tegoroczne żniwa miejscowi rolnicy.

Po ubiegłorocznych chudych zbiorach będących wynikiem majowych powodzi, w tym roku zboże wyrosło piękne i dorodne. Pojawił się jednak inny problem. Lipcowe opady deszczu sprawiły, że tegoroczne żniwa rozciągnęły się w czasie. Tym bardziej, że również w sierpniu pogoda nie przestała płatać figłów.

– Jesteśmy wdzięczni za każdy słoneczny dzień, kiedy kombajny mogą wjechać na pola. W taki dzień jak dzisiaj wszyscy pracują na pełnych obrotach – powiedział nam wczoraj Robert Cieślak, szef firmy „Netis”, której tegoroczne uprawy zbóż zajmują 270 hektarów na zaolziańskich dołach oraz 120 hektarów na Podbeskidziu. Cieślak zakłada, że jeżeli pogoda będzie sprzyjać, do końca tygodnia po pszenicy i owsie pozostaną już tylko ścierniska. – Jeżeli oczywiście pogoda dopisze – podkreśla ponownie, żeby nie zapeszyć. Z dotychczasowych zbiorów jest zadowolony. Zboże dobrze „sypało”, a słoma też jest ładna. – Oby tak zostało do końca, bo na razie jesteśmy dopiero na półmetku – dodaje.

Ciągnące się przez kilka tygodni opady krzyżują szyki producentom ziemniaków. O gorszej jakości i mniejszym urodzaju mówi Gustav Konečný ze spółki „Beskyd” Fryčovice, będącej głównym producentem ziemniaków we frydeckim regionie. – Deszczowa pogoda ma zawsze niekorzystny wpływ na ilość i jakość ziemniaków – przekonuje. Ich zbiór można było rozpocząć



W wakacje pracy na roli jest pod dostatkiem.

dopiero na początku sierpnia. Wcześniej pogoda nie pozwalała...

Tymczasem o zagrożeniach zdrowotnych dla jabłek w tym sezonie wspomina dyrektor Sadów Żywocice, Dušan Kokoška. – Problemom tym udało nam się jednak zaradzić i na dzień dzisiejszy możemy się cieszyć całkiem dobrym urodzajem.

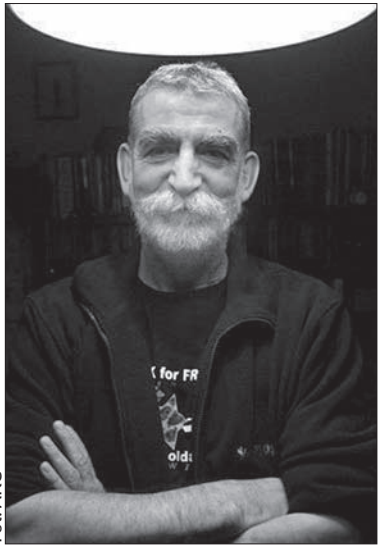
Rozpoczęliśmy już zbiór letnich odmian – mówi Kokoška. Już teraz zapowiada bardzo popularny wśród mieszkańców bliższej i dalszej okolicy „samozbiór” jabłek. W pierwszym tygodniu września będzie więc ponownie można przyjąć do żywocickiego sadu i za dobrą cenę pozrywać jabłka według własnych upodobań. **(sch)**

WEŹ UDZIAŁ W ROCK'N'ROLLOWYM PROJEKCIE Rockersów wspomnienia

Ratowanie od zapomnienia zdarzeń składających się na historię polskiej muzyki rozrywkowej – od jazzu, przez rok po pop – jest przestaniem trzeciej już edycji konkursu pn. „Wspomnienia miłośników rock'n'rolla”, który organizuje Fundacja Sopotkie Korzenie.

Jak poinformował nas znany polski menedżer, Marcin Jacobson (współpracował m.in. z TSA czy Dżemem, a do dziś opiekuje się takimi zespołami, jak: Psio Crew, Sławek Jaskółke lub String Connection), celem konkursu jest wydobyć z mroków niepamięci wydarzeń jakie potrafią umknąć nawet najbardziej skrupulatnym dokumentalistom; gromadzenie świadectw ludzi, którzy uczestniczyli w mniej lub bardziej istotnych zdarzeniach składających się na historię naszej muzyki rozrywkowej, a przede wszystkim ratowanie przed zniszczeniem dokumentów, wydawnictw, plakatów, fotosów, gadżetów, instrumentów itp., których wartości historycznej po prostu sobie nie uświadamiamy.

– Efekty konkursu są imponujące. Dla przykładu: pierwszy konkurs zaowocował odkryciem zapisu wideo z jedyne koncertu Czesława Niemena z zespołem Kombi, który miał miejsce w Sztokholmie w 1982 roku. Kolejny przyniósł niezwykle zbiór dokumentów i pamiątek związanych z początkami big-beatu w Krakowie, zgromadzony przez śp. Mieczysława



Marcin Jacobson zachęca do udziału w konkursie.

Sudera (Old Boy ze Skoczowa) i jego kolegów – mówi Jacobson. – Ujmując rzecz inaczej, konkurs jest jednym ze sposobów ratowania przed degradacją, archiwizowania i systematyzowania dokumentów i pamiątek, które w przyszłości zostaną udostępnione najpierw w internecie, a potem w Muzeum Muzyki Rozrywkowej i

Jazzu, o którego powstanie w Sopocie nasza Fundacja walczy od lat kilku. Należy dodać, że konkurs prowadzony jest przy współpracy z Muzeum Polskiej Piosenki w Opolu oraz Spichlerzem Polskiego Rocka w Jarocinie – wyjaśnia Marcin Jacobson.

Ocena materiałów, po raz pierwszy, przeprowadzona zostanie w trzech kategoriach: wspomnienia uczestników zdarzeń oraz dokumenty i pamiątki osobiste, opracowania i kolekcje miłośników oraz fanów, inne prace, np. plastyczne itp. Prace konkursowe oceniać będzie jury składające się z publicystów muzycznych i animatorów kultury oraz wyspecjalizowanych w temacie muzealników (Jarocin, Opole). Wszystkie prace piśmienne opublikowane zostaną w roku 2012 w formie książkowej.

Termin zgłaszania prac mija 15 września 2011 (decyduje data stempla pocztowego), natomiast ostateczny termin dostarczenia ich do Fundacji mija 30 września br. Wyniki III Ogólnopolskiego Konkursu „Wspomnienia Miłośników Rock & Rolla” ogłoszone zostaną w Sopocie 22 października 2011. **(kor)**

Na konkurs PTM wpłynęły cztery prace

Dla Polskiego Towarzystwa Medycznego w RC rok 2011 jest ponownie rokiem jubileuszowym. Przed rokiem zaolziańscy polscy lekarze obchodzili 35-lecie powstania Klubu Medyka przy Zarządzie Głównym Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, w tym roku zaś świętują 20-lecie powstania swojej samodzielnej organizacji. Z tej okazji w styczniu br. PTM ogłosiło Międzynarodowy Konkurs na Najciekawszą Pracę Naukową.

Jak powiedział nam prezes PTM, Jan Karczmarczyk, w konkursie mogli uczestniczyć studenci medycyny, stomatologii, farmacji oraz wyższych szkół o profilu medycznym, a

także lekarze wszystkich specjalności, farmaceuci oraz inni pracownicy kliniczni służby zdrowia. Autor konkursowej pracy nie mógł jednak przekroczyć 30. roku życia i musi pracować w Czechach, Polsce lub na Słowacji.

Termin składania prac konkursowych upłynął 30 lipca. – Do tego terminu otrzymaliśmy cztery prace. Jedna, zbiorowa wpłynęła z Katowic, jej autorami są tamtejsi młodzi stomatolodzy, kolejną przysłał młody lekarz z Pragi, otrzymaliśmy też pracę pewnej pielęgniarki, a autorem czwartej jest student medycyny z Zaolzia. Dwóch autorów prac to

członkowie PTM. Niemniej spodziewamy się, że w tym tygodniu do Kancelarii Kongresu Polaków może dotrzeć jeszcze jakaś kolejna praca konkursowa – poinformował nas prezes Karczmarczyk.

Prace będą oceniane przez międzynarodowe jury, najciekawsze z nich zostaną wygłoszone na uroczystej sesji z okazji 20-lecia PTM 7 października 2011 roku. – Członkami jury będą, oprócz mnie, Józef Słowik oraz Adam Wiernikowski z Krakowa, a chcemy jeszcze dokooptować do naszej komisji czwartego członka – powiedział nam prezes Polskiego Towarzystwa Medycznego. **(kor)**

Beskidzka piękność

Ma brązowe oczy i brązowe włosy, 170 cm wzrostu i od soboty nosi tytuł Miss Wakacji 2011 – Kinga Kubik pokonała 11 kandydatek z całego świata. Wybory Miss Wakacji odbyły się po raz 26. w ustronińskim amfiteatrze. 12 finalistek pojawiło się na scenie w strojach narodowych, następnie sportowych, ślubnych, wieczorowych i, jak przystało na Miss Wakacji, kąpielowych. Podczas dekoracji panie wystąpiły w sukniach wieczorowych.

22-letnia Kinga Kubik z Jeleśni w powiecie żywieckim zdobyła tytuł tej najpiękniejszej, wakacyjnej dziewczyny. Kinga studiuje w Wyższej Szkole Promocji w Warszawie. Jest laureatką wielu konkursów piękności, m.in. Miss Studentek, Miss Podbeskidzia. W przyszłości marzy o karierze fotomodelki. Pierwszą wicemiss została Elena Chalakowa z Bułgarii, drugą wicemiss Śárka Moharková z Czech.

(www.ox.pl)



Najpiękniejsze dziewczyny w Ustroniu.

»Kolorowe ścieżki Euroregionu« finiszują

Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie finalizuje kolejny transgraniczny projekt edukacyjny – „Kolorowe ścieżki Euroregionu – Barevné stezky Euroregionu”. Zakończy go podsumowująca projekt konferencja na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie, która odbędzie się 22 września. – Obecnie przygotowujemy wszystkie produkty, które otrzymają uczestnicy projektu, nauczyciele edukacji wczesnoszkolnej i wychowania przedszkolnego z obu brzegów Olzy. Chodzi o karty ćwiczeń dla dzieci oraz poradnik metodyczny dla nauczycieli, płyty CD... Będą również laleczki do ubierania w stroje ludowe i inne ciekawe drobiazgi – powiedziała nam przedstawicielka CPdPSN, Barbara Kubiczek.

Projekt dotyczy głównie wychowania regionalnego, grupą docelową są nauczyciele z obu stron granicy (po dwadzieścioro z każdego brzegu Olzy). Partnerem polskim projektu jest Wydział Etnologii i Nauki o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Projekt jest realizowany w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska i był dofinansowany kwotą 53 tys. euro ze środków Unii Europejskiej.

Barbara Kubiczek dodała, że w ramach projektu przygotowano siedem ścieżek edukacyjnych: ekologiczną, historyczną, baśni i legend, tradycji, „region dzisiaj” oraz cieszynską. Siódmą jest ścieżka międzykulturowa połączona z warsztatami pn. „Uczmy się razem”. **(kor)**

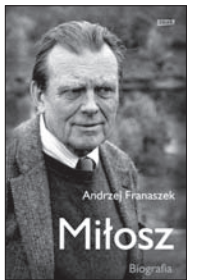


WIRTHUALNA KSIĘGARNIA

»MIŁOŚZ. BIOGRAFIA«

ANDRZEJ FRANASZEK

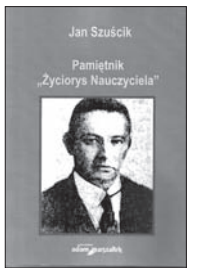
Wyd. „Znak”. Ta biografia to nie tylko barwny portret jednego z największych twórców XX wieku – to zarazem kawał historii tego stulecia, z jego okrutnymi paroksyzmami: wojnami, rewolucjami, totalitaryzmami, powstaniem, dyktaturami, zrywami niepodległościowymi. Wszystkich tych wydarzeń – a także kluczowego dla tej epoki losu wygnania – żyjący blisko sto lat poeta doświadczył na własnej skórze, ale też wnikliwie opisał w dziełach zdumiewających skalą artystycznej różnorodności. Franaszek dotarł do wszystkich, którzy mogli o Miłoszu powiedzieć coś istotnego, spenetrował archiwa, przeszedł obfitą korespondencją poety.



»PAMIĘTNIK „ŻYCIORYS NAUCZYCIELA”«

JAN SZUŚCIK

Wyd. „Adam Marszałek”. Pamiętnik Jana Szuścika został napisany jesienią 1938 r. na konkurs Instytutu Pedagogicznego w Warszawie, w którym otrzymał drugą nagrodę. Niniejsze wspomnienia dotyczą okresu sprzed 70 lat i nigdy wcześniej nie były publikowane. Są jednym z przykładów literatury pamiętnikarskiej o zasięgu ponadregionalnym. Jan Szuścik był świadkiem wielu wydarzeń na przełomie XIX i XX wieku. Jego pamiętnik składał się z czterech dużych rozdziałów. Opisał w nim własną rodzinę i ukazał kolegów, z którymi uczęszczał do szkół Śląska Cieszyńskiego. Przeżyte wydarzenia przedstawił w swoim pamiętniku w sposób subiektywny. Nakreślił konflikt polsko-czeski o Zaolzie po I wojnie światowej i jesienią 1938 r.



»MARTA PYTON I UZDROWICIEL Z BOMBAJU«

ALEKSANDER MINKOWSKI

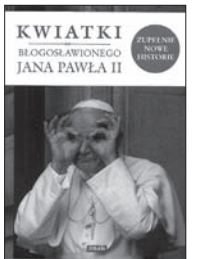
Wyd. „Siedmióróg”. Tym razem Tropicieli Złoczyńców wpadają na trop pewnego przekrętu. Prezes wielkiego koncernu choruje na raka mózgu. Zostało mu niewiele czasu do nieuchronnej śmierci. Ktoś próbuje go uratować ściągając z Indii osławionego w tamtym kraju uzdrowiciela. Rajendra ratuje nieuleczalnie chorych, przewiduje przyszłość, a nawet lewituje. Jednak człowiek ten nie chce się poddać leczeniu. Dlaczego? Czy może planuje on ucieczkę w śmierć? Prawdopodobne jest, iż nielegalnie dofinansowywał kampanię wyborczą polityka, Macieja Sokoła. Ale to nie wszystko. Ktoś najwyraźniej nie chce doprowadzić do wyleczenia prezesa koncernu. Czy stoi za tym jego syn, który pragnie dostać wreszcie wysokie stanowisko w firmie?



»KWIATKI BŁOGOSŁAWIONEGO JANA PAWŁA II«

Wyd. „Znak”. Książka o papieżu, jakiej jeszcze nie było. Świadomie nawiązuje do „Kwiatków świętego Franciszka”, które – jak pisał Leopold Staff – niosą „pociechę i nadzieję. Uczą wiary w miłość i dobroć ludzkiego serca”. Kwiatki to „opowieści z duszą”. Ich prawdziwe bogactwo polega na tym, że uchylają drzwi do tajemnicy człowieka. Do tajemnicy świętości. Okazją do drugiego – zmienionego i poprawionego – wydania „Kwiatków” jest beatyfikacja Jana Pawła II. Jak pisze wydawca, „może także dzięki tej książce papież Wojtyła nie zamieni się nigdy w gipsową figurę na ołtarzu, ale pozostanie człowiekiem z krwi i kości. Kimś naprawdę bliskim...”.

Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka w Cz. Cieszynie (nr tel. 558 740 226). **(kor)**



Przez meandry polszczyzny

Cudzoziemskim Mistrzem Języka Polskiego jest od niedzieli Serbka Milla Gawrilowicz. W ramach letniej szkoły języka, literatury i kultury polskiej, odbywającej się w kampusie akademickim w Cieszynie, nauczycielka języka polskiego z Belgradu najlepiej poradziła sobie z trudnym tekstem dyktanda, przygotowanym przez prof. Aldonę Skudrzyk.

Swoją znajomość polskiego sprawdzili w niedzielę nie tylko uczestnicy letniego kursu, prowadzonego przez wykładowców Szkoły Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ale także studenci z Centrum Języka Polskiego i Kultury Polskiej dla Cudzoziemców „Polonicum” Uniwersytetu Warszawskiego, studenci Fundacji Nauki Języków Obcych „Linguae mundi” z Warszawy, a także inne osoby z Japonii, Rosji i Słowacji – cudzoziemcy przebywający na terytorium Polski. – W ramach letniej szkoły języka, literatury i kultury polskiej cudzoziemcy mierzą się z polską ortografią po raz 14. – wyjaśniła Aleksandra Achtełik, wicedyrektor SJKP. – Po raz pierwszy sprawdzian z polskiego zorganizowaliśmy w 1996 r., na wzór ogólnopolskiego dyktanda, w którym co roku uczestniczą Polacy. Nasz turniej ortograficzny adresowany jest do obcokrajowców i bardzo nas cieszy, że z roku na rok liczba cudzoziemców deklarujących chęć zmagania się z polską ortografią wzrasta, że Uniwersytet Śląski stał się instytucją, którą cudzoziemcy kojarzą z przygotowaniem do języka polskim, a Cieszyn odbierany jest jako miejsce, w którym najłatwiej przyswoić sobie meandry polszczyzny – zapewniała.

Nielatwy skądinąd tekst pisali zarówno uczniowie bardziej, jak i mniej zaawansowani, dla każdej grupy istniała bowiem osobna kategoria konkursowa. Osoby bardziej wtajemniczone pisały całość tekstu, zaś średnio zaawansowane lub początkujące wypisywały tylko zrozumiałe wyrazy. Bohaterką tegorocznego dyktanda była „Heros w spódnicy”, a więc dwukrotna laureatka Nagrody Nobla – Maria Skłodowska-Curie.



Fot. WITOLD BIERNAT

„Przysiąc by mógł, że rozwiązanie tej krzyżówki będzie dlań drobiażdżkiem” – piszą uczestnicy XIV sprawdzianu z polskiego.

„Taka niewiedza to blamaż!” – od tych słów rozpoczęło się dyktando. I od razu czwarte słowo z kolei sprawiło piszącym najwięcej kłopotów. – Dla mnie całe dyktando było bardzo trudne, wielu słów w ogóle nie znałem i nie rozumiałem – przyznał po zakończeniu sprawdzianu Florian Kirch z Niemiec, który polskiego uczy się od dwóch lat. – To bardzo interesujący język – bardzo trudny, ale interesujący – podkreślał Florian.

– Ja jestem w grupie początkującej, uczę się polskiego dopiero od trzech miesięcy – wyjaśniała Ksenia Szepelowa z Rosji, która nie zdobyła się na pisanie całego tekstu, skupiając się na pojedynczych słowach. – Myślę, że poszło mi całkiem dobrze – stwierdziła, patrząc na kopię oryginalnego tekstu.

W nieco bardziej komfortowej sytuacji znalazł się Kamil Dhurmea, Francuz, którego matka jest

Polką. – Polski jest tak naprawdę moim drugim językiem ojczystym i dlatego chciałyby go stale doskonalić – przekonywał młody Francuz, który przez trzy lata uczęszczał do polskiej szkoły w Paryżu. – Ale zajęcia mieliśmy tylko raz w tygodniu, więc rewelacji nie było – wyjaśnił. Jak sam przyznał, dyktando poszło mu „jako tako”. – W sumie rozumiałem, o co chodzi, ale kilka słów na pewno źle napisałem – powiedział, czytając poprawną wersję sprawdzianu. – Najgorzej było na początku, w dwóch pierwszych zdaniach, czasem też nie nadążałem z

pisaniem – wyjaśniał rodak Ludovica Obraniaka.

Wszystkie językowe pułapki niestraszne były nauczycielce języka polskiego, pochodzącej z Serbii Mili Gawrilowicz. Oprócz tytułu Cudzoziemskiego Mistrza Języka Polskiego zwyciężczyni otrzymała także nagrodę – bezpłatny udział w przyszłorocznej, XXII edycji letniej szkoły języka literatury i kultury polskiej. Jeżeli Gawrilowicz przyjedzie w przyszłym roku do Cieszyna, wtedy zasiądzie w jury XV sprawdzianu z polskiego.

WITOLD BIERNAT

Heros w spódnicy

– Taka niewiedza to blamaż! – wykrzykiwał nie najgrzeczniej, poirytowany na samego siebie. Przysiąc by mógł, że rozwiązanie tej krzyżówki będzie dlań drobiażdżkiem, że niezdobycie mistrzostwa w grze pt. „Łamigłówka z chemii” jest niemożliwe. Choć nie był superpilny, przecież na brak inteligencji narzekać nie mógł, uznał więc, że nie trzeba być alfą i omegą, by do gry przystąpić.

– Czyżby hasło „chemiczny eponim” było przeszkodą nie do przejścia? – teraz już pół głośno, pół cicho odezwał się zszokowany Hubert. Jeszcze chwilę tępo wpatrywał się w monitor, a przecież w grze liczy się tempo!

– Eponim to wyraz pochodzący od nazwy własnej – ściszony głos Julii kompletnie go zaskoczył – na przykład od imienia lub nazwiska osoby, od nazwy miejscowości, regionu lub kraju. Pokaż no diagram.

Wkrótce stało się oczywiste, że to kiur. Od nazwiska Curie. Pamięta: Maria Skłodowska-Curie niedawno w plebiscycie Muzeum Historii Polski i magazynu historycznego „Mówią wieki” uznana została Polką wszech czasów. Najślynniejsza na świecie kobieta naukowiec, pierwsza osoba, która otrzymała dwukrotnie Nagrodę Nobla, pierwsza kobieta profesor paryskiej Sorbony, jedyna kobieta pochowana w krypcie Pantheonu.

Zwycięzcą nie został, pochłonęła go bez reszty lektura tej niezwyklej biografii.

Autorka: Aldona Skudrzyk, Uniwersytet Śląski

Pięć nowych regionalnych produktów

Kolejnych pięć nowych produktów uzyskało certyfikat i tym samym może się pochwalić marką ochronną „GÓROLSKO SWOBODA produkt regionalny®”. A ponieważ certyfikaty przyznawane są na okres dwóch lat, niektóre produkty ubiegają się o ponowne przyznanie marki. Wszystkie podania zostały rozpatrzone pozytywnie.

– Marka gwarantuje, że produkt jest wykonany przez producenta z mikroregionu Górołsko Swoboda, jest wysokiej jakości oraz oszczędny i przyjazny wobec środowiska naturalnego – mówi Leszek Richter z niezależnej komisji certyfikacyjnej, regionalny koordynator marki. – Większość produktów jest też wykonana z miejscowych surowców, tradycyjnymi technologiami rękodzielniczymi. Kupując markowy produkt klienci otrzymują autentyczny i jakościowy upominek, wspierając dodatkowo konkretnego miejscowego producenta.

Wśród nowych produktów, które mogą używać marki „GÓROLSKO SWOBODA produkt regionalny®”, są ręcznie robione laski, które wykonuje jabłonkowski rzeźbiarz Sta-

nislav Baselides. Laski są zdobione motywami górskimi oraz zaczerpniętymi z przyrody Beskidów. Kolejnym nowym wyrobem jest ceramika jabłonkowska autorstwa Ivony Janštovej z Jabłonkowa. Nawiązuje do tradycji jabłonkowskiej ceramiki, która była ceniona na terenie całego Śląska. Pozostałe markowe produkty to: koronki koniakowskie wykonane przez Krystynę Kajzar, a także rzeźby w kamieniu i drewnie oraz snycerstwo ludowe autorstwa Grzegorza Michałka z JanosikArt.

Markę otrzymują nie tylko produkty rzemieślnicze, ale również dania regionalne. Certyfikat otrzymały ostatnio „szpyrki wiślańskie po kamracku” przygotowywane przez Leszka Szymczaka z Agroturystyki Kamratówka.

W dziale wyrobów rzemieślniczych markę przyznano ponownie wyrobom użytkowym z drutu Roberta Hoząka z Czadcy, sprzętowi gospodarskiemu i salazniczemu Jana Ďurkacza z Turzówki, sprzętowi i naczyniom dębany Jozefa Za-

jaca z Turzówki, rzeźbom figuralnym Otmaro Kantora z Jabłonkowa, wyrobom srebrnym regionalnym i artystycznym Kazimierza Wawrzyka z Ustronia, galanterii ozdobnej i użytkowej z kości firmy „MALEC Pracownia Galanterii z Kości” z Ustronia, wyrobom kowalskim Zbigniewa Michałka z Jaworzynki, strojom Górali Śląskich i haftowi spod igły Janiny Kukuczki oraz Elżbiety Waszut z Koniakowa, wyrobom koronczarskim Lucyny Bytow, wyrobom z drewna Krzysztofa Ku-



kuczki, lalkom w strojach ludowych autorstwa Márii Hušťávovej, domom drewnianym Roberta Czepczora z firmy Kruca Fuks, ręcznie tkanej tekstylii Kataríny Holtánovej, produktem ceramicznym Margity Šupolovej.

Natomiast w kategorii produktów spożywczych markę przyznano chlebowi „Gazdów Góreckich”, podpłomykom, serowi białemu i masłu pani Jadwigi Dudys z Agroturystyki Chlebowa Chata oraz kiełbasie „Kminkula kamracka” Leszka Szymczaka z Agroturystyki Kamratówka, piernikom miodowym Dagmar Lachmanovej i Júlii Masnicovej oraz likierom miodowym Davida Czyža.

(kor)



Fot. JACEK SIKORA

Pierwsze gorolskie certyfikaty przyznano przed trzema laty w Oszczadnicy.

Od snowboardu na kołach do longboardów

Od konferencji „Ekstremalnie sprawni – niepełnosprawni” rozpoczęła się w Cieszynie druga edycja Freestyle City Festivalu. W weekend w kilku miejscach miasta spotkać można było przedstawicieli i miłośników dosyć nietypowych i ekstremalnych dyscyplin sportu.

Piątkowa inauguracja wydarzenia uzmysłowiła jego uczestnikom, że do uprawiania sportów ekstremalnych wcale nie trzeba wiele. Co więcej, można nawet dzięki nim pokonać słabości i przeciwności. Na przykład Jarosław Rola z Miłkowa kocha góry. Nic dziwnego, mieszka niedaleko Góry – Jeleniej. Jarek kilkanaście lat temu uległ groźnemu wypadkowi i teraz porusza się na wózku. To jednak nie przeszkodziło mu w kontynuowaniu swoich górskich pasji. Sam zaprojektował specjalny rower, którym teraz jeździ po górskich szlakach. – Przed wypadkiem jeździłem na nartach, teraz też jeżdżę – przy-

DOWNHILL

To ekstremalna odmiana kolarstwa górskiego. Polega na indywidualnym zjeździe na czas po stromych naturalnych lub industrialnych trasach. Wiodą one często po bardzo trudnym terenie, a dodatkowo są urozmaicane przez ustawianie różnych przeszkód terenowych, które oprócz utrudnienia zadania zawodnikom wpływają też na widowiskowość przejazdów. Do Cieszyna downhill zawitał po raz drugi, był także jedną z atrakcji ubiegłorocznej edycji Freestyle City Festivalu. Tym razem część trasy wytyczona została przez... wnętrza kamienicy. Rowerzyści mieli do pokonania wąski



Free Style Motocross



Gravity Sports

FMX

Skrót pochodzi od Free Style Motocross. Jest to widowiskowa dyscyplina, która wykształciła się ze zwykłego motocrossu. W odróżnieniu od swo-

jego pierwowzoru na pierwszy plan wysuwa się tutaj nie czas przejazdu trasy, a wykonywane w tym czasie skoki. Na specjalnie przygotowanych rampach, których wysokość wynosi od 5 do 10 metrów, zawodnicy wykonują ewolucje. Zwycięza ten, komu uda się zaprezentować najtrudniejszy trick. Najbardziej znanymi i prestiżowymi zawodami w FMX są Red Bull X-fighters i XGames. W Cieszynie w sobotni wieczór swoje umiejętności pokazał uczestnik jednego z powyższych cyklów – Bartek Ogłaza.

MODELE RC

To dyscyplina sportowa, a zarazem dziedzina modelarstwa. Uprawiają ją amatorzy czterech kółek w wersji mini. Samochodziki poruszają się za

pomocą silników elektrycznych oraz spalinowych, sterowane są radiowo. Niewielka masa pojazdów w połączeniu z wcale nie najmniejszą mocą napędu sprawia, że poruszają się z zawrotnymi prędkościami. Zawody RC przeprowadzane są na czas – chodzi o pokonanie jak największej liczby okrążeń w ustalonym czasie. Pętli ustawiane są w zróżnicowanym terenie (asfalt, trawa), dla urozmaicenia na trasie ustawiane są także sztuczne przeszkody i skocznie. Podobnie, jak w przypadku „prawdziwych” wyścigów rywalizacja rozpoczyna się od kwalifikacji, których wyniki decydują o pozycji zajmowanej na starcie głównego wyścigu.

GRAVITY SPORTS

Niedziela na dopiero co skończonej ulicy Ładna Boczna należała do deskorolkarzy i „saneczkarzy na kółkach”. Ci pierwsi zjeżdżali na tzw. longboardach, ci drudzy na streetluge'ach. Longboard to w zasadzie przedłużona wersja deskorolki. Jej specjalna budowa pozwala na osiągnięcie dużych prędkości. Zawodnicy, ubrani w specjalne kombinezony i ochraniacze, rywalizują na asfaltowych trasach zjazdowych w różnych dyscyplinach – slalomie, zjeździe na czas lub drifcie (poślizgi). Natomiast jeszcze szybciej od longboardów można jeździć na streetluge'ach. Zawodnicy przyjmują na nich pozycje podobne do saneczkarzy. W przypadku dobrej nawierzchni i stromej trasy prędkość zjazdowa przekroczyć może 100 kilometrów na godzinę.

WITOLD BIERNAT



Downhill

znał Jarek Rola. – Osoba niepełnosprawna może dojść do takiej formy, by śmiało rywalizować z osobami zdrowymi. Ja jestem tego najlepszym przykładem – przekonywał.

Począwszy od piątkowego wieczora miejsce słów zajęły czyny. Cieszyn dosłownie zawłaszczyli sobie amatorzy sportów, które są mało znane przeciętnemu odbiorcy. Dlatego więc warto przyjrzeć im się z bliższą, wyjaśniając o co w nich chodzi.

MOUNTAINBOARD

Można by go nazwać snowboardem na kołach. Tak naprawdę pozwala on amatorom jazdy na przeróżnych deskach (snowboardach, skateboardach, kiteboardach itp.) uniezależnić się od warunków terenowych i atmosferycznych. Mountainboard zaprojektowany jest tak, by można było na nim jeździć nawet w najtrudniejszym terenie. Można więc na nim zjeżdżać po nawet największych wertepach, a można też np. podpiąć się pod parolotnię czy nawet samochód. W Cieszynie mountainboardzistów spotkać można było w piątkowy wieczór – na rynku prezentowali jedną z najbardziej widowiskowych odmian tej dyscypliny – skoki akrobatyczne.

korytarz i stromą klatkę schodową w jednym z budynków zabytkowej cieszynskiej starówki.



Mountainboard



Modele RC

WTOREK 16 sierpnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.55 Dłaczego? Po co? Jak? 9.15 Rodzinka Dinka 9.35 Nurkuj, Olly! 10.00 Kajtuś 10.30 Gwiazdne wojny - Wojny klonów 10.55 Bulionerzy 11.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Klan (s.) 13.45 Heidi (s.) 14.15 Honor dla niezadowolonych 14.40 Przebojowa noc 14.50 Pogodni (s.) 15.00 Wiadomości 15.25 Plebania (s.) 15.50 Planeta Ziemia (dok. bryt.) 17.00 Teleexpress 17.25 Siostry (s.) 19.10 Hallo, tu Hania! 19.30 Wiadomości 20.25 Starcie w przestworzach (film USA) 22.05 Pogodni (s.) 23.15 Kariera Nikodema Dyzmy (s.) 1.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...

TVP 2

5.55 Na wariackich papierach (s.) 6.55 Spotkanie po latach 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.25 Pytanie na śniadanie - lato 11.25 Familiada (teleturniej) 11.55 Sztuka życia 12.30 Tak to leciało! (teleturniej) 13.30 Laskowicz & Malicki 13.45 Pręgowani bracia (dok. bryt.) 14.20 Lokatorzy (s.) 14.45 Po-

MISJA SPECJALNA

Komedia, Polska 1987
Wtorek, TVP 2, godz. 20.10
 Scenariusz: Ryszard Marek Groński, Michał Komar
 Reżyseria: Janusz Rzeszewski
 Obsada: Mirosław Konarowski, Jacek Borkowski, Jan Kociniak, Gustaw Lutkiewicz, Lech Ordon, Bogdan Baer, Kalina Jędrusiak, Elżbieta Panas, Dorota Kamińska, Marek Lewandowski
Londyn, 1943 r. Porucznik Romański, pseudonim „Meteor 6”, agent angielskiego wywiadu, czeka na przerzut do okupowanej Polski, w okolice Przemyśla, gdzie hitlerowcy ukryli skrzynię z tajemniczym podarunkiem dla Hitlera. Przesyłkę trzeba dostarczyć do sztabu brytyjskiego lotnictwa. Karol zaprzyjaźnia się z Janem, szefem kuchni kaptany oficerskiej. Degustację trunków kończą w pokoju Karola, po czym ten udaje się na spotkanie z Angielką, Janett. Jego niefrasobliwość staje się źródłem wielkiej, być może katastrofalnej w skutkach pomyłki.

godni (s.) 14.55 W słońcu i w deszczu 15.50 Pytanie na lato 16.00 Panorama - kraj 16.35 Fort Boyard 17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Janosik (s.) 19.30 Sąsiedzi (s.) 20.10 Misja specjalna (film pol.) 22.05 Zabójcze umysły (s.) 22.55 Czas honoru 23.55 Podwójne życie Weroniki (film kop.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.45 Info poranek 7.52 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.41 Info poranek 10.00 Serwis info 10.12 Biznes - otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Szukamy skarbów 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Ekosonda 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 C.U.D. zdrowia 20.10 Mienią 20-ta 21.06 Raport z Polski 22.15 Studio Lotto 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.05 Dekalog... po Dekalogu 0.35 Desperaci - wybuchowa historia PRL-u 1.00 Mienią 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Scooby Doo 8.30 Sylwester i Tweety na tro-

pie 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Wzór (s.) 11.55 Chirurdzy (s.) 12.55 Hawthorne (s.) 13.55 Miodowe lata (s.) 14.45 Linia życia (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dłaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Zmiana pasa (film USA) 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.05 Komisarz Rozen 0.05 Trudny wybór (s.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyką 8.30 Król z dżungli (s.) 9.15 Podróż w otchłanie kocięj duszy (s. anim.) 9.30 McGregorowie (s.) 10.20 Córki McLeoda (s.) 11.05 Bananowe rybki 11.45 Czeskie drobnotki 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Długa mila (s.) 13.45 Śladami gwiazd 14.15 Lekcja śpiewania 15.05 Zoomania 15.25 Śledztwa świetlika Łucji 15.35 Król z dżungli (s.) 16.20 Podróż w otchłanie kocięj duszy (s. anim.) 16.30 Była sobie planeta (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom to zabawa (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Show Garfielda (s. anim.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Człowiek i cień (film czes.) 21.30 Nieśmiertelni: Długa droga do domu (film słow.) 22.55 Ostatni pocałunek (film USA) 0.45 Elikwir miłości 1.10 AZ-kwiz.

TVC 2

6.00 Eksperyment 6.30 Angielski - Ekstra 7.00 Panorama 8.00 Kierowcy zawodowcy 8.20 Allo! Allo! (s.) 8.50 Zapomniane wyprawy 9.20 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.35 Osobistość w Dwójce 9.40 Otchłanie (cykl dok.) 10.00 Jan Van Eyck: Zwiastowanie 10.55 Ktoś stoi za drzwiami 12.50 Pr. muzyczny 13.15 Ten nasz czeski charakter 13.45 Średniowieczny punkt widzenia 14.45 Wiadomość od J. Kosty 15.00 Tam, gdzie szybują orły (film wł.) 16.50 Osobistość w Dwójce 17.00 Klucz (mag.) 17.30 Sennik wołoski 18.00 Podróżomania 18.30 Allo! Allo! (s.) 19.00 Wiadomości w czes. j. migowym 19.10 Kierowcy zawodowcy 19.30 Kosmopolis (mag.) 20.00 Zawodowcy (film USA) 21.55 O nieumieraniu i cudownym ozdrowieniu 23.15 Przemiany czeskiej zbrodni 0.15 Dwa dni w Paryżu (film kopr.) 1.50 Jeszcze tutaj jestem.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.30 Siostrzyczki (s.) 10.00 Flirt z czterdziestką (film USA) 11.45 Tescoma ze smakiem 11.55 Przymaki Babicy 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.30 Żółtodzioby (s.) 14.40 Kochane kłopoty (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Błaznawa kawaleria (s.) 21.05 Kobra 11 (s.) 22.00 Nocne wiadomości 22.30 Agenci NCIS (s.) 23.25 Prawo i bezprawie (s.) 0.15 Żółtodzioby (s.) 1.45 Pr. rozrywkowy.

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.05 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nakryto do stołu 10.25 To morderstwo, napisała (s.) 11.25 Diagnoza morderstwa (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Pan Złota Rączka (s.) 14.25 Obrońca (s.) 15.30 Morderstwa w Midsomer (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55

PANNA MARPLE: TAJEMNICA SITTAFORD
 Kryminał, Wielka Brytania 2006
Środa, TVC 1, godz. 20.00
 Scenariusz: Stephen Churche
 Reżyseria: Paul Unwin
 Obsada: Geraldine McEwan, Ian Hallard, Michael Atwell, Timothy Dalton, Laurence Fox, Robert Hardy, Michael Brandon, James Murray



Gdy z powodu śnieżycy wszystkie pociągi z Exhampton zostają odwołane, podróżni walczą o wolne pokoje w hotelu Trzy Korony. Przebywająca akurat w mieście Panna Marple (Geraldine McEwan) zmuszona jest zatrzymać się na przedmieściach, w posiadłości Sittaford House. Na miejscu poznaje właściciela domu - Clive'a Trevelyana (Timothy Dalton), wybitnego polityka, który stara się o fotel premiera. Tej nocy w mieście dzieją się podejrzane rzeczy. Trevelyan dostaje pudełko zatrutych czekoladek. Dodatkowo, podczas seansu spirytystycznego, „ciemne moce” wskazują, że polityk zostanie tej nocy zamordowany...

Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Nie ma doskonałych 21.15 Afery (s.) 22.10 Kości (s.) 23.10 Zabójcze umysły (s.) 0.10 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

ŚRODA 17 sierpnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.15 Polityka przy kawie 9.00 Budzik (dla dzieci) 9.30 Akademia Zdrowego Rozwoju 9.40 Nurkuj, Olly! 10.05 Koszmarny Karolek 10.25 Łowcy smoków (film kopr.) 10.55 Bulionerzy 11.25 Raj 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Klan (s.) 13.45 Heidi (s.) 14.20 Honor dla niezadowolonych 14.40 Przebojowa noc 15.00 Wiadomości 15.20 Plebania (s.) 15.50 Planeta Ziemia (dok. bryt.) 17.00 Teleexpress 17.25 Siostry (s.) 18.25 Ranczo (s.) 19.20 Serial dla dzieci 19.30 Wiadomości 20.20 Lekcje pana Kuki (film pol.) 22.05 Tu Warszawa (koncert) 22.55 FC Barcelona - Real Madryt.

TVP 2

6.30 Na wariackich papierach (s.) 7.25 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie - lato 11.20 Familiada (teleturniej) 11.55 Szczęśliwa 13 (s.) 12.25 Szansa na sukces 13.30 October Road (s.) 14.15 Lokatorzy (s.) 14.55 W słońcu i w deszczu 15.50 Pytanie na lato 16.00 Panorama - kraj 16.35 Fort Boyard 17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Janosik (s.) 19.30 Sąsiedzi (s.) 20.10 Air America (film USA) 22.10 Zabójcze umysły (film kopr.) 23.05 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.55 Pitbull 1.55 Dr House (s.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.52 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 9.43 Serwis sportowy 9.48 Info poranek 10.12 Biznes - otwarcie dnia

10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Adopcje po polsku 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Magazyn reporterów TV Katowice 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Akademia domu i wnętrza 20.00 Serwis info 20.10 Mienią 20-ta 21.06 Raport z Polski.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków (s.) 8.00 Kudłaty i Scooby Doo na tropie (s.) 8.30 Pinky i Mózg (s.) 9.00 Rodzina zastępcza plus (s.) 10.00 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Wzór (s.) 11.55 Chirurdzy (s.) 12.55 Hawthorne (s.) 13.55 Miodowe lata (s.) 14.45 Linia życia (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Dłaczego ja? 17.45 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.45 Wiśła Kraków - APOEL Nikozja 23.00 Studio 23.15 Liga Mistrzów 23.45 Tylko muzyka - Must be the music.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyką 8.30 Król z dżungli (s.) 9.15 Podróż w otchłanie kocięj duszy (s. anim.) 9.30 McGregorowie (s.) 10.20 Córki McLeoda (s.) 11.05 Wieszak - Bolek Polívka 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Gry bez granic 13.45 O dziwnym smoku na kamiennym wzgórzu (bajka) 14.35 Tajemnice Toma Wizarda 14.50 Zwykła końska historia 15.20 Śledztwa świetlika Łucji 15.30 Król z dżungli (s.) 16.15 Podróż w otchłanie kocięj duszy 16.30 Była sobie planeta (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Show Garfielda (s. anim.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Panna Marple: Tajemnica Sittaford (film br.) 21.35 Gołębie andante (dok.) 22.35 Chwila dla piosenki 22.45 Jak wam się podoba 23.55 Na tropie 0.25 Słowo na niedzielę 0.30 Wdowa 0.55 Film o filmie „Zbuntowani” 1.20 AZ-kwiz.

WISŁA KRAKÓW - APOEL NIKOZJA

Na żywo, piłka nożna
Środa, Polsat, godz. 20.30
 Mistrz Polski staje przed ogromną szansą awansu do Ligi Mistrzów UEFA. Ostatnim rywalem Wisły Kraków na drodze do upragnionego awansu będzie cypryjska drużyna, Apoel Nikozja.



To czwarta i ostatnia runda kwalifikacyjna piłkarskiej Ligi Mistrzów. Zespół „Białej Gwiazdy” w poprzedniej rundzie wyeliminował mistrza Bułgarii Liteks Łowecz, wygrywając 2:1 na wyjeździe i 3:1 na własnym boisku. Wcześniej okazał się lepszy od łowckiego Skonto Ryga (po zwycięstwach 1:0 i 2:0 u siebie). APOEL Nikozja natomiast w drugiej rundzie uporał się z albańskim Skenderbeu Korca (2:0 i 4:0), a ostatnio wyeliminował Słowian Bratysława, w składzie z Erikiem Cikosem, który jeszcze wiosną grał w ekipie mistrza Polski. Na Cyprze był bezbramkowy remis, ale na Słowacji goście wygrali 2:0.

TVC 2

5.55 Za wiejskimi muzykantami 6.30 Angielski - Ekstra 7.00 Panorama 8.00 Kierowcy zawodowcy 8.20 Allo Allo! (s.) 8.50 Twardzie: Josefov 9.10 Prywatne muzea 9.20 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.35 Osobistość w Dwójce 9.40 Wyprawa za czeski diablami 10.05 Gejzery i eliksiry 10.45 Marzenie o kurorcie 11.00 Luhačovice, niespełnione marzenie Jurkoviča 11.15 Jesioniki 11.35 Na pływalni z R. Moody 12.00 Gdzie się podziała ta stara piosenka 12.40 Za generacją Teatru Narodowego z prof. F. Dvořákem 12.55 Eksperyment za 6 miliardów dolarów 13.50 Scala scialissima 14.35 Obrazki z podróży 15.05 Szesnaście węży na głowę 16.00 Pieter Brueghel st.: Spis ludności w Betlejem 16.50 Osobistość w Dwójce 17.00 Potomkowie sław: Eduard Haken 17.30 Otchłanie 17.50 Po czesku 18.00 Wędrowni z winem 18.30 Allo Allo! (s.) 19.00 Wiadomości w czes. j. migowym 19.10 Kierowcy zawodowcy 19.30 Sabotaż (mag.) 20.00 Tajemnicze wraki w otchłaniach (dok.) 21.00 Kiedy zbierałam rozmaryn 22.20 Kinoterapia 0.10 Magazyn folkowy 0.40 From the Basement 11.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.30 Siostrzyczki (s.) 10.00 Pirat z Północy (film kopr.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Przymaki Babicy 12.40 Strażnik Teksasu (s.) 13.35 Żółtodzioby (s.) 14.40 Kochane kłopoty (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Tysiąc i jedna noc (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Wipeout - Pojedynek narodów 21.15 Mentalista (s.) 22.15 Nocne wiadomości 22.40 Agenci NCIS (s.) 23.35 Prawo i bezprawie (s.) 0.25 Żółtodzioby (s.) 1.55 Strażnik Teksasu (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.05 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nakryto do stołu 10.25 To morderstwo, napisała (s.) 11.25 Diagnoza morderstwa (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Pan Złota Rączka (s.) 14.25 Obrońca (s.) 15.30 Morderstwa w Midsomer (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Sekundy przed morderstwem (s.) 21.05 Top Star magazyn 22.10 Castle (s.) 23.10 Kości (s.) 0.10 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 15. 8. 2011 o godz. 6.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	26
Trzyniec	11
Hawierzów	18
Karwina	21
Bogumin	23
Orłowa	23
Wierzniovice	23

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 μg/m³.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (dc)

WSPOMNIENIA

Odejdę jak ten obłok
zagubiony w błękitcie,
jak ta smuga gasnąca
na beskidzkim szczycie.

Dzisiaj, 16. 8. 2011, mija 4. rocznica śmierci naszego Drogiego Nieodżałowanego

śp. MUDr. MARIANA PALOWSKIEGO

O pamięć i chwilę wspomnień proszą żona oraz synowie z rodzinami.

AD-087

NEKROLOGI

W głębokim smutku zawiadamiamy, że dnia 13. 8. 2011 zmarła w wieku 87 lat

pani MARIA JANOSZOWSKA

z Bogumina-Skrzeczenia. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w piątek 19. 8. 2011 o godz. 14.30 w kościele rzymskokatolickim w Boguminie-Skrzeczeniu. Zasmucona rodzina.

GL-504

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Smerfy (16, 17, godz. 17.45); **TRZYNIEC – Kosmos:** Drzewo życia (16, 17, godz. 17.30, 20.00); Shrek (17, godz. 10.00, 15.00); **JABLONKÓW:** Zaplątani (17, godz. 10.00, 17.00); **CIESZYŃ – Piast:** Harry Potter i insygnia śmierci (16, 17, godz. 14.30, 17.15, 20.00).

CO W TERENIE

CHÓR „HEJNAŁ-ECHO” – Pierwsza powakacyjna próba chóru odbędzie się w środę 17. 8. o godz. 18.00 w Domu PZKO.

PTTS „BŚ” – Informujemy, że odjazd na wycieczkę w Białe Karpaty 20. 8. jest o godz. 6.00 z Karwiny, o godz. 6.20 z Cz. Cieszyna, o godz. 6.40 z Trzyńca – dworzec kolejowy. Następne przystanki: Wędrzynia, Bystrzy-

ca, Jabłonków, Mosty k. Jabłonowa w odstępach pięciominutowych. Prosimy zabrać dokumenty i ubezpieczenie. Tel.: 733 729 069, 596 311 685, www.ptts-beskidslaski.cz.

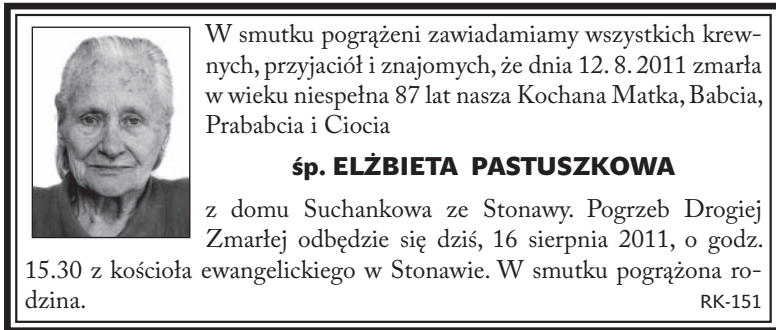
OFERTY

ANTYKI KUPIEŃ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-231

SZUKAM OPIEKUNKI do dziecka w USA (stan New Jersey). Inf.: 721 211 209. GL-505

WYSTAWY

BIBLIOTEKA, Rynek Masaryka w Karwinie: do 30. 9. wystawa w ramach Roku Gustawa Morcinka pt. „Gustaw Morcinek – Powrót do korzeni”. Czynna: po, wt, cz, pt: 9-17.



W smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 12. 8. 2011 zmarła w wieku niespełna 87 lat nasza Kochana Matka, Babcia, Prababcia i Ciocia

śp. ELŻBIETA PASTUSZKOWA

z domu Suchankowa ze Stonawy. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się dzisiaj, 16 sierpnia 2011, o godz. 15.30 z kościoła ewangelickiego w Stonawie. W smutku pogrążona rodzina.

RK-151

TEREN KOPALNI MICHAŁ w Ostrawie: do 31. 8. wystawa Brzetysławy Budnik „Email, techniki własne, malowanie ogniem” i Petra Korče „Vzal jsem do dlaně kámen a našel v něm čary života”. **SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie:** do 31. 8. wystawa Tadeusza Gabrysia pt. „Fotografie”. Czynna: po, śr, pt: 10-15, wt, cz: 10-17.

„NOIVA”, CZ. CIESZYŃ, ul. Główna: do 14. 9. wystawa P. Krakošovej-Byrtusovej pt. „Wino, furtka, pies, ogródek”. Czynna: po-pt: 10-20, so: 13-20.

MUZEU ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 26. 8. wystawa pt. „Z nowych ekspozycji Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

MUZEU TRAGEDII ŻYWCICKEJ w Hawierzowie-Żywocicach, ul. Padlých hrdinů 47a: do 15. 7. 2012 wystawa „Polacy na Zaolziu”. Czynna po-pt: 8.00-16.30.

SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza14: do 23. 10. wystawa pt. „Kultura stołowania, czyli jak dawniej biesiadowano”;

stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 30. 9. wystawa pt. „Franciszek Świder”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 958: do 30. 10. wystawa pt. „Ludoznawczyni – Jiřina Králová”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89: do 31. 8. wystawa pt. „Nie musimy radzić sobie sami”; stała ekspozycja „Czardziejski świat tramwajów”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-19.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SV, piątek, wiadomości regionalne o godz. 18.00.

Firmy budowlane
SWABUD i SWAKON
docieplanie elewacji, podbitki (palubki), wymiana okien PCV
przyjmujemy zlecenia na 2011 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien (zelená úsporám)
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915,
774 085 874, e-mail: jozefswakon@onet.pl
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

Ogłoszenia do «Głosu Ludu» przyjmowane są w dni powszednie:

W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

W biurze firmy HUDECZEK SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz

W Odd. Literatury Polskiej BibliotekiwKarwinieFrysztacie(przyryнку) w godz. otwarcia. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

Dolański Gróm po raz drugi

Pezetkaowcy z Karwiny-Frysztatu szykują już drugą edycję imprezy rockowej Dolański Gróm. Jest ona ponownie „dolańską” odpowiedzią rockową na jabłonkowski Gorolski Dym. Ta druga impreza ma wprawdzie już więcej lat (w tym roku odbędzie się w Łasku Miejskim w Jabłonkowie 2 września), niemniej także jej młodsza, frysztacka siostra zapowiada się atrakcyjnie. Organizują ją członkowie działających przy Miejskowym Kole Polskiego Związku

Kulturalno-Oświatowego klubów: Młodych i Średniaków.

– Zapraszamy wszystkich fanów dobrej muzyki na solidną porcję rocka w sobotę 27 sierpnia – informuje prezes Klubu Średniaków, Leszek Koch. – Przed rokiem organizowaliśmy Dolański Gróm wspólnie z kolegami ze Stonawy i odbył się on w stonawskim Domu PZKO. Tym razem jednak urządzamy imprezę sami i odbędzie się ona w Przystani w Parku Bożeny Němcovej.

Podczas Dolańskiego Grómu będzie można wysłuchać muzyki w wykonaniu kapel: Apatheia, Šakum prásk i Legendy se vračí. Gościem z Polski będzie formacja Vitamins. Imprezę zakończy dyskoteka.

– W tym roku zrezygnowaliśmy ze sportowej części imprezy, turnieju siatkówki. Ten zaplanowaliśmy na 6 października – uściślił Leszek Koch.

Dodajmy, że partnerem medialnym imprezy jest „Głosu Ludu”. (kor)

»Noiva« zaprasza

Atrakcyjnie zapowiadają się dwa ostatnie piątki sierpnia w czytelni i kawiarni literackiej „Noiva” w Czeskim Cieszynie. W najbliższy piątek, 19 sierpnia o godz. 17.00, kawiarnia zaprasza na kolejny Salon Muzyczny „Five O'clock Jazz”, na którym zagra ze swoją kapelą znakomity czeskokcieszyński kontrabasista Rudolf Marek.

Natomiast w piątek 26 sierpnia w

ramach Salonu Teatralnego będzie można obejrzyć program poetycki „Kobieta zmienną jest”, który na podstawie tekstów Tadeusza Boya-Żeleńskiego przygotowała Krystyna Pryszczak z Bielska-Białej, swego czasu aktorka Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. Początek spektaklu – godz. 17.00.

Więcej informacji pod adresem: www.noiva-tesin.cz. (kor)

»Pasieczki« ponownie teatralno-filmowe

W najbliższą niedzielę ośrodek „Pasieczki” w Koszarzyskach ponownie zapełni się miłośnikami filmu i teatru. Kongres Polaków organizuje tam w dniach 21-28 sierpnia tradycyjne Warsztaty Teatralno-Filmowe. Ich uczestnicy będą tradycyjnie zgłębiać tajniki teatru, przygotowywać kilka etud teatralnych, a także zgłębiać sekrety pracy z kamerą i nowoczesnym stołem montażowym. Zajęcia z młodymi adeptami sztuki teatralnej i filmowej poprowadzą fachowcy z Zaolzia, Polski i Republiki Czeskiej. – Z młodymi aktorami pracować

będzie kierownik artystyczny Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, Bogdan Kokotek. Jeśli chodzi o zajęcia z zakresu sztuki filmowej, zaprosiliśmy filmowców z Białogostoku z grupy „Podlasie atakuje”. To ekipa znana na Zaolziu, jej członkowie współpracowali już z nami nieraz, zwłaszcza zaś ze Stowarzyszeniem Młodzieży Polskiej – informuje szef sztabu organizacyjnego warsztatów, Janusz Gibiec.

Na warsztaty zgłosiła się na razie piętnastka młodych adeptów sztuki filmowej i teatralnej. Być może w najbliższych dniach wpłyną jeszcze

jakiś zgłoszenia. – Wygląda jednak na to, że nie będzie w tym roku spotkania weteranów, bywalców kursów reżysera i aktora z lat 70. i 80. ubiegłego wieku – ubolewa Gibiec.

Te informacje potwierdziła nam Krystyna Klimsza, w swoim czasie jeden z filarów Teatru im. mjr. Szmauza, mieszkająca obecnie w Pradze. Czy tak jednak rzeczywiście będzie, okaże się dopiero na miejscu. Nie udało nam się bowiem wczoraj skontaktować z szefem ośrodka „Pasieczki”, Henrykiem Cieślarem.

(kor)

Dzień Polski w szkole dziennikarstwa

Tegoroczna Letnia Szkoła Dziennikarstwa Karla Havlička Borovského w Havliczkowie Brodzie, organizowana przez organizację Centrum Vysočina, ma w swoim programie również Dzień Polski. Będzie miał on miejsce w piątek 19 sierpnia.

Z Polski przyjedzie dwójka czołowych polskich dziennikarzy. Jako pierwsza wystąpi Janina Jankowska – legenda niezależnego polskiego dziennikarstwa. Od roku 1961 pracowała w publiczno-prawnym radio. W roku 1980 przeciwstawiła się swoim przełożonym i wyjechała do Gdańska filmować reportaże ze strajkujących gdańskich stoczni. Od początku „Solidarności” pomagała w utworzeniu stacji radiowej „Solidar-

ność”. Przez całe lata osiemdziesiąte działała w nielegalnych opozycyjnych mediach oraz w samizdatowych wydawnictwach, została internowana w trakcie stanu wojennego i kilkakrotnie więziona. Po roku 1989 była m.in. dyrektorem Programu Pierwszego Polskiego Radia, kierownikiem Rady Programowej Polskiego Radia, a w latach 2006-2010 szefem Rady Programowej Telewizji Polskiej TVP.

Drugim dziennikarzem jest Piotr Górecki – długoletni redaktor sekcji zagranicznej TVP, w przeszłości był m.in. korespondentem w Pradze. W Polsce największą sławę przyniosła mu postawa reportera wojennego. W latach 90. ub. wieku był częstym gościem na Zaolziu. (kor)

Remisowa inauguracja na Leśnej **Svërkoš wraca na Bazale**

I LIGA

OSTRAWA ML. BOLESŁAW 1:4

Do przerwy: 0:1. Bramki: 87. Zejdlar – 23. Kulič, 77. Bulut, 90. Chromosta, 90. Wojnar. Ostrawa: Pietrzekiewicz – Řezník, Adámik, Dreksa, Marek – Poliaček (82. Tomanica), Lukeš, Greguš, Fantiš – Šenkeřík (74. Zejdlar), Kraut (67. Badalyan).

Pozytywna wiadomość numer 1: trener Pavel Malura odważył się wystawić polskiego bramkarza Dawida Pietrzekiewicza. Pozytywna wiadomość numer 2: jedynego gola dla Banika strzelił polski obrońca Łukasz Zejdlar. Pozytywna wiadomość numer 3: ostrawianie przegrali „tylko” 1:4.

W innych meczach 3. kolejki: Pilzno – Teplice 2:0, Žižkow – Dukla 1:0, Cz. Budziejovice – Sigma Olomuniec 1:2, Slovácko – Sparta 0:2, Hradec Kr. – Liberec 0:3, Slavia – Příbram 3:1. Lokaty: 1. Sparta 9 pkt.,... 16. Ostrawa 0 pkt.

II LIGA

TRZYNIEC VARNSDORF 2:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: 7. Surynek, 60. Joukl – 13. Rudnickij, 70. Jordák. Trzyniec: Lipčák – Matoušek, Hupka, Kuděla, Joukl – Malif, Maroš, Hanus (70. Pospíšil), Ceplák – Szmek (79. Nekuda), Surynek (72. Gavlák).

Na pochwały zasłużyły obie ekipy. Trzyńczanie za wolę walki, goście za niespodziewanie ofensywny futbol, jak na mecz wyjazdowy. W 7. minucie zadebiutował na liście drugoligowych strzelców Surynek, w 13. wyrównał Rudnickij. O wiele ciekawszy futbol pojawił się pod Jaworowym w drugiej połowie. Brazylijską sambą z celnym wykończeniem popisał się Joukl, trzyńczanie jednak znów nie zdołali utrzymać jednobramkowego prowadzenia. – To nasza bolączka, gramy poniekąd nerwowo – przyznał trener Lubomír Luhový. Tremę w poczynaniach trzyńcieckiej defensywy wykorzystał w 70. minucie Jordák, strzelając wyrównującego gola.

BOHEMIANS PRAGA KARWINA 1:0

Do przerwy: 1:0. Bramka: 32. Dr-



Fot. PETR RUBAL

Pojedynek główkowy pomiędzy trzyńcieckim obrońcą Matouškem (z prawej) a Pimparą. Trzyńczanie zremisowali u siebie z Varnsdorfem 2:2.

sek. Karwina: Kafka – Hoffmann, Motyčka, Bolf, Knötig – Bartošák, Hrtánek, Jursa, Milosavljev (79. Chovanec) – Mišinsky (79. Ciku), Presl (65. Látal).

Karwiniacy przegrali także drugi mecz nowego sezonu. – Zabrakło nam zimnej krwi, okazji do strzelenia bramki było sporo – powiedział nam Karel Kula, trener zaolziańskiego zespołu. Gospodarze z minimum wykorzystali maksimum. Drsek swój strzał od niechcenia zamienił w jedynego gola całego meczu. Karwiniacy zmarnowali z tuzin wyborowych okazji – trzykrotnie

spudłował Mišinsky, celowniki źle ustawili też Milosavljev, Látal, Presl, z pięciu metrów spudłował Hrtánek. W najbliższą sobotę kibice doczekają się derbów Karwina – Trzyniec. – Tam musimy już przełamać naszą niemoc strzelecką – apeluje Kula.

W innych meczach 2. kolejki: Brno – Opawa 0:1, Ujście n. Ł. – Sparta B 2:1, Vlašim – Zlín 1:1, Sez. Ujście – Jihlava 0:1, Znojmo – Most 1:0, Čáslav – Sokolov 0:2. Lokaty: 1. Znojmo, 2. Bohemians, 3. Opawa po 6 pkt.,... 13. Trzyniec 1, 14. Karwina 0 pkt.

DYWIZJA

ORŁOWA – MOHELNICE 4:0

Do przerwy: 2:0. Bramki: 3. Kovář, 14. Pražák, 70. Silveira, 80. Vlk. Orłowa: Szarowski – Vlk, Derych, F. Kadlčák, Silveira – Pražák, Kovář (40. Jonek), Kušnir, Krčmařík (67. Lička) – Z. Kadlčák, Kopel (80. T. Věčerek).

Slavia sięgnęła po komplet punktów również w drugim meczu tego sezonu. Goście po bramce Kovára na 2:0 zamienili się w sparingpartnerów. Tak dobrze grającej Orłowej kibice nie oglądali od kilku lat.

SLAVIČÍN HAWIERZÓW 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 73. Kříž – 37. Vachtařík. Hawierzów: Juras – Valový (77. Baláz), Valla, Michalčák, Judita – Pištěk (4. Laryš), Lukan, Kosňovský, Skotnica – Vachtařík (82. Demel), Sittek.

Indianie prowadzili po akcji Sitteki i wykończeniu do pustej bramki Vachtaříka. Gospodarze w 73. minucie wyrównali ze sporadycznej akcji, dalej grając swoje „cattenaccio”. Przeciwny czwartoligowy pojedynek doznał do sprawiedliwego remisu.

KARNIÓW PIOTROWICE 1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 37. Kaštovský – 49. Urban. Piotrowice: Sabela – Buzek, Gill, Bernatik, Reichl – Miko, Dittrich, Bielan (76. Koper), Urban – Šuster (46. Szkuta), Hanusek (84. Vlachovič).

Piłkarze Lokomotywy po wyrównującej bramce Urbana (z dobitki po akcji Reichla) przejęli inicjatywę na boisku. Goście walczyli jednak z wiatrakami, ściślej z niedokładnym sędzią liniowym. – Asystent sędziego przyłapał nas na 20 sytuacjach spalonych, to trochę przesada. Zresztą potwierdzili to także obiektywni kibice gospodarzy – powiedział nam Bruno Kencki, kierownik Lokomotywy Piotrowice.

W innych meczach 2. kolejki: W. Międzyrzecze – Opawa B 2:1, Liszkowice – Mikulowice 1:3, Prościejów – Brumow 4:3, N. Jiczyn – Krawarze 2:5, Szumperk – Beneszów Dolny 1:0. Lokaty: 1. Orłowa 6, 2. Szumperk po 6 pkt.,... 5. Hawierzów 4, 14. Piotrowice 1 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Svërkoš wraca na Bazale

Banik Ostrava z piłkarskiego marazmu spróbuje wyprowadzić napastnik Václav Svërkoš. 27-letni piłkarz dziś podpisze z Banikiem Ostrava pięcioletni kontrakt. Na dzisiejszej konferencji prasowej przedstawione zostaną też szczegóły dotyczące jego kontraktu z Banikiem. – Svërkoš wczoraj zaliczył już z klubem pierwszy trening – poinformował „Głos Ludu” Adam Januszek, rzecznik prasowy Banika Ostrava.

Svërkoš wraca do czeskiej ligi po nieudanych wojażach w lidze francu-



Václav Svërkoš

skiej. Na swoim koncie ma także występy w reprezentacji RC (11 startów, 3 bramki). W sezonie 2007/2008 piłkarz ten zdobył koronę króla strzelców 1. ligi, w sumie w barwach Banika zdobył 36 goli. **(jb)**

T-MOBILE EKSTRAKLASA

PODBESKIDZIE WIDZEW 0:0

Podbeskidzie Bielsko-Biała: Bąk – Ciencała, Šourek, Konieczny, Król – Sokołowski, Koman (65. Malinowski), Łatka (73. Náther), Rogalski (64. Kołodziej) – Sikora, Demjan.

Piłkarze Podbeskidzia po wysokiej porażce 0:6 w poprzedniej kolejce z Bełchatowem, tym razem nie mają się czego wstydzić. Mecz z Widzewem stał na dobrym poziomie, zabrakło tylko bramek. Najbliższe strzelenie gola był w 80. minucie Dariusz Kołodziej, który z kilku metrów uderzył nożycami, a bramkarz Mielczar odbił piłkę kolanem.

W pozostałych meczach 3. kolejki: Wisła Kraków – Zagłębie Lubin 1:0, Ruch Chorzów – Śląsk Wrocław 0:1, Lechia Gdańsk – Cracovia 1:1, Jagiellonia Białystok – Korona Kielce 1:1, Legia Warszawa – Górnik Zabrze 3:1, Polonia Warszawa – ŁKS Łódź 2:0. Lokaty: 1. Śląsk Wrocław, 2. Polonia Warszawa po 7 pkt, 3. Legia Warszawa 6, ... 8. Ruch Chorzów 4, 11. Górnik Zabrze, 12. Bielsko-Biała po 2 pkt. **(jb)**

W SKRÓCIE

LETNIA GRAND PRIX: ZWYCIĘSTWO STOCHA. Polak Kamil Stoch wygrał niedzielny konkurs Letniej Grand Prix w skokach narciarskich w szwajcarskim Einsiedeln. Rozegrana została tylko jedna seria, drugą z powodu złych warunków atmosferycznych odwołano. Polak uzyskał największą odległość – 118 m. Drugie miejsce zajął lider cyklu Austriak Thomas Morgenstern (112,5 m), a trzecie Norweg Rune Velta (107,5 m). Czwarty był Rafał Śliż (114 m). Maciej Kot (100 m) został sklasyfikowany na 14. pozycji, Piotr Żyła (102,5 m) na 20. **(jb)**

W derbach górą Elektrycy

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

DZIEĆMOROWICE CZ. CIESZYN 4:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 20. Macháček, 25. Matušík, 60. Schimke, 68. Škuláň – 3. Groš. Dziećmorowice: Mrkva – Škuláň, Prčík (75. Novak), Aniol, Ligocký – Martinček, Matušík (82. Beilner), Špička, Nowinski – Schimke, Macháček (78. Egermajer). Czeski Cieszyn: Gradek – Kormanec, Šlavka, Rác, Popelka – Šmahaj (70. Pietroszek), Kantor, Zabelka, Hradečný – Przychzo, Groš (60. Čmiel).

W derbach ze zwycięstwa radowali się gospodarze. Zespół IRP nie zasłużył jednak na tak wysoką porażkę. Na losach meczu zaważyły kłopoty bramkarza Gradka, po których goście nie znaleźli już sił na podjęcie równorzędnej walki z ambitnie grającymi Elektrykami. – Gradek

zepsuł całe zawody. Taka jest prawda – powiedział nam Dalibor Damek, szkoleniowiec Czeskiego Cieszyna. – To dobry bramkarz, ale zdarza mu się właśnie tego rodzaju mecze – dodał. Trener Dziećmorowic, Petr Číž, nie ukrywał zadowolenia. – Sezon rozpoczęliśmy wysmieniem. Wszyscy zagrali na miarę moich oczekiwań – stwierdził. Z pomocy do ataku przesunął się Schimke, w środkowej linii zagrał Špička. – To nasze nowe ustawienie, które zresztą zdało egzamin. Mamy ofensywny zespół, powinniśmy więc strzelać mnóstwo goli – podkreślił Číž. Najładniejszą akcją meczu przeprowadzili gospodarze w 60. minucie, kiedy to Schimke w pełnym sprincie przelobował źle ustawionego Gradka.

JANOVICE – BOGUMIN 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: Daněk. Bogumin: Šajer – Socha (86. Benda),

Fluxa, Košťál, Svoboda – Kempný, Harwot (60. Gábor), Kornak, Pěgřim (65. Veselaňák) – Ciesarik, Kubinski.

Boguminiacy pokazali się z całkiem dobrej strony, zabrakło tylko artylerii. Trener Martin Kempný nie mógł jeszcze skorzystać z usług kontuzjowanego napastnika Pavla Kukuliaca, ale w linii pomocy pojawił się już Pěgřim. Zespół Janovic potwierdził, że przed własną publicznością raczej nie lubi przegrywać. Trzy punkty wystrzelił gospodarzom Daněk, po jedynym błędzie bogumińskiej obrony. – W porównaniu do meczów sparingowych, widać postępy w naszej grze – powiedział nam trener Bogumina, Martin Kempný.

OLDRZYSZÓW KARWINA B 2:3

Do przerwy: 1:1. Bramki: 44. Rádek, 77. Židek – 13. Puškáč, 82. Cverna,

84. Lipovský. Karwina B: Hájek – Zahatlan, Mleziva, Cverna, Žebrok – Krátka, Zielonka (70. Graňák), Bartozel – Janík, Puškáč (81. Ruisl) – Legierski (75. Lipovský).

Debiut rezerw Karwiny w piątej lidze zakończył się zwycięstwem 3:2, podopieczni trenera Tomáša Bernardiego łatwej przeprawy jednak nie mieli. Jeszcze w 77. minucie młodzi karwiniacy przegrywali 1:2, finał zwycięskiego meczu należał jednak do nich. Wyrównał z dobitki Cverna, a gola na wagę zwycięstwa zdobył z podania Bartozela dwie minuty później Lipovský. W ataku prawie cały mecz zaliczył Jakub Legierski, reprezentant Polski do lat 19.

1. kolejka: Poruba 2011 – Petrzkowice 1:4, Haj – Frydlant 3:3, Polanka – Jarkartovice 8:0, P. Polom – Hradec n. M. 1:1, Frensztat p. R. – Rymarzów 2:0. **(jb)**